



**ROBIN**

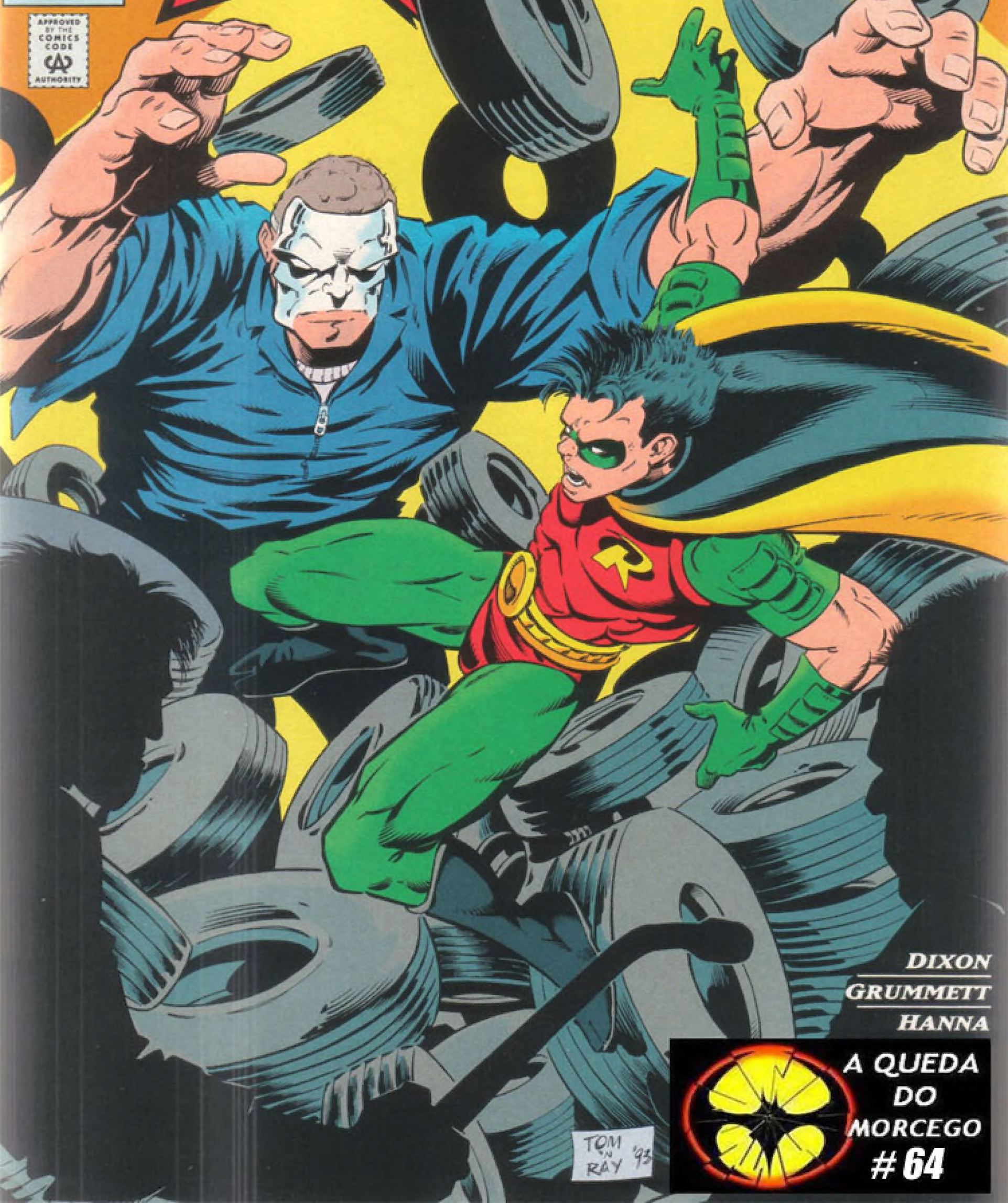
**2**

DEC 93

US \$1.50  
CAN \$1.95  
UK 70p



# ROBIN



**DIXON**  
**GRUMMETT**  
**HANNA**

TOM  
RAY '93



**A QUEDA  
DO  
MORCEGO  
#64**



EU PEGO UM CARRO, DIRIJO OITO QUILOMETROS COM ELE E EU ESTOU--

# ARESO!

UM GAROTO MASCA-  
RADO CANTANDO PNEU NA  
VAN CLYDE DRIVE NUM CARRO  
QUE PARECE TER O PREÇO  
DE UMA SEGUNDA HIPO-  
TECA.

O QUE HÁ DE  
ERRADO COM ESSA  
CENA, GAROTO?

ABAIXE ESSE CANHÃO QUE  
EU EXPLICAREI TUDO.

ROTEIRO - CHUCK DIXON  
ARTE - TOM GRUMMETT  
ARTE-FINAL - RAY KRYSSING  
CORES - ADRIENNE ROY  
LETRAS - ONOMATOPEIA  
TRADUÇÃO - IRONKEY

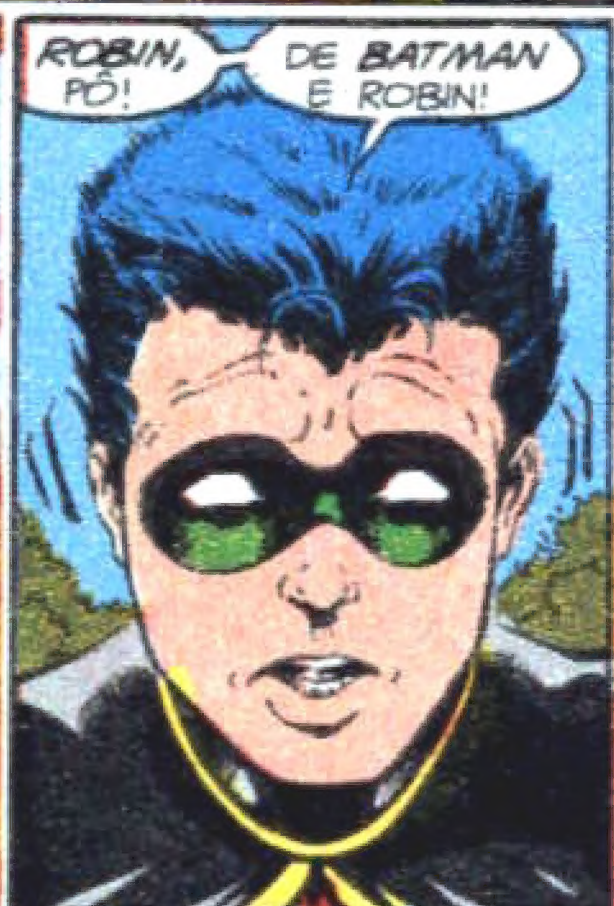
ROBIN 2. December, 1993. Published monthly by DC Comics, 1325 Avenue of the Americas, New York, NY 10019. POSTMASTER: Send address changes to ROBIN, DC Comics Subscriptions, P.O. Box 0528, Baldwin, NY 11510. Annual subscription rate \$18.00. Canadian subscribers must add \$8.00 for postage and GST. GST # is R125921072. All other foreign countries must add \$12.00 for postage. U.S. funds only. Copyright © 1993 DC Comics. All Rights Reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. For advertising space contact: Tom Ballou, (212) 636-5520. Printed on recyclable paper.

Printed in Canada.

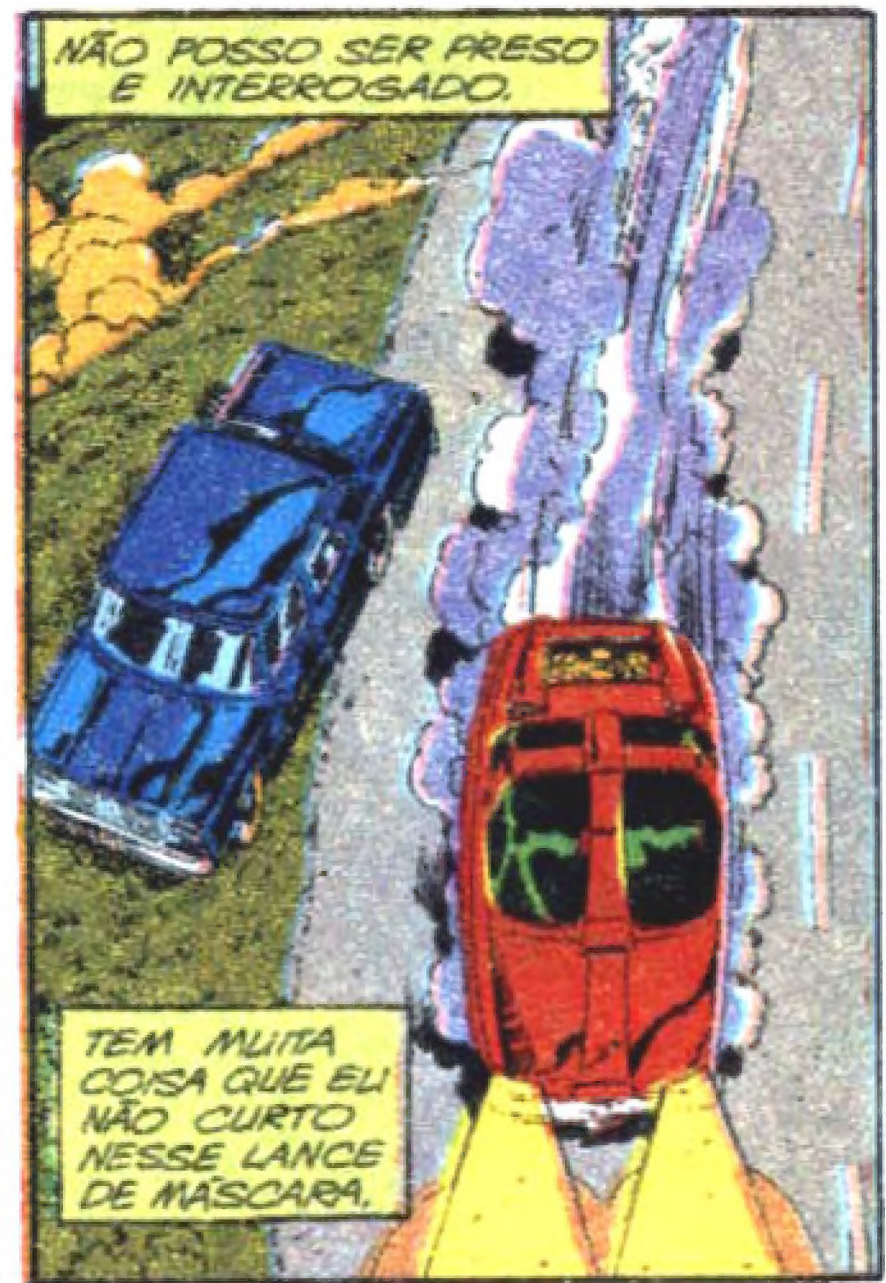
DC Comics. A division of Warner Bros.-A Time Warner Entertainment Company

G-9462

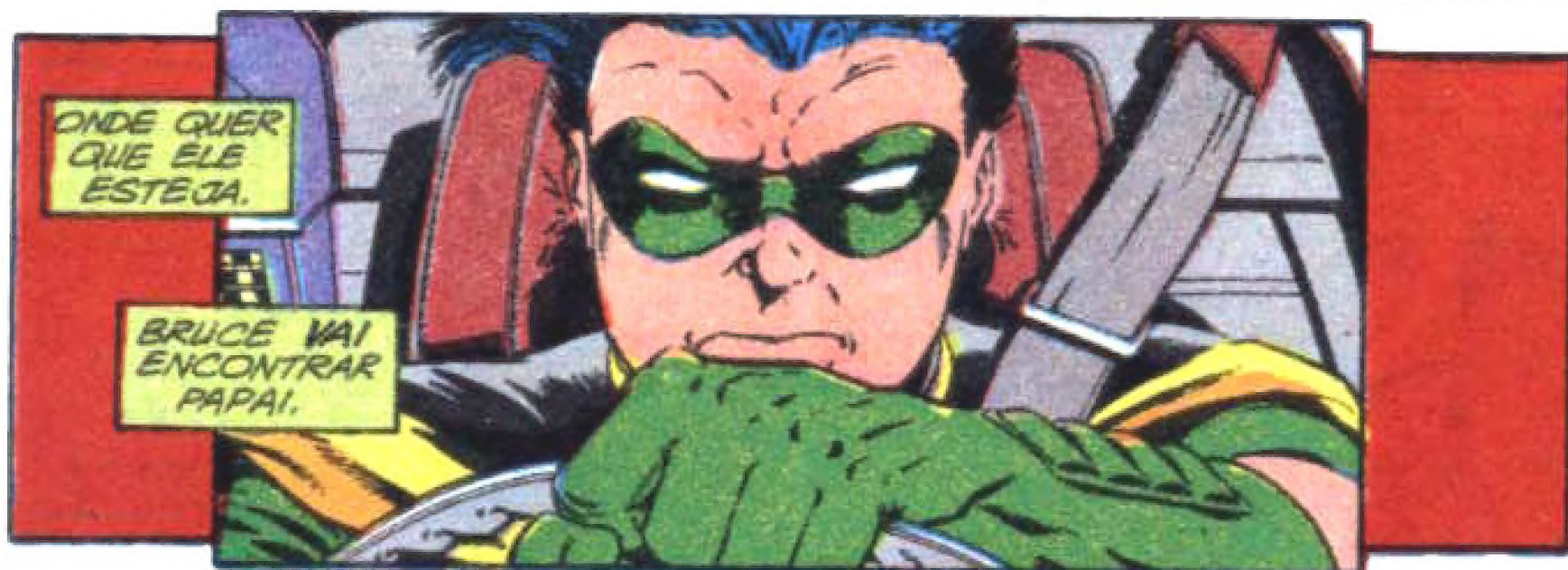
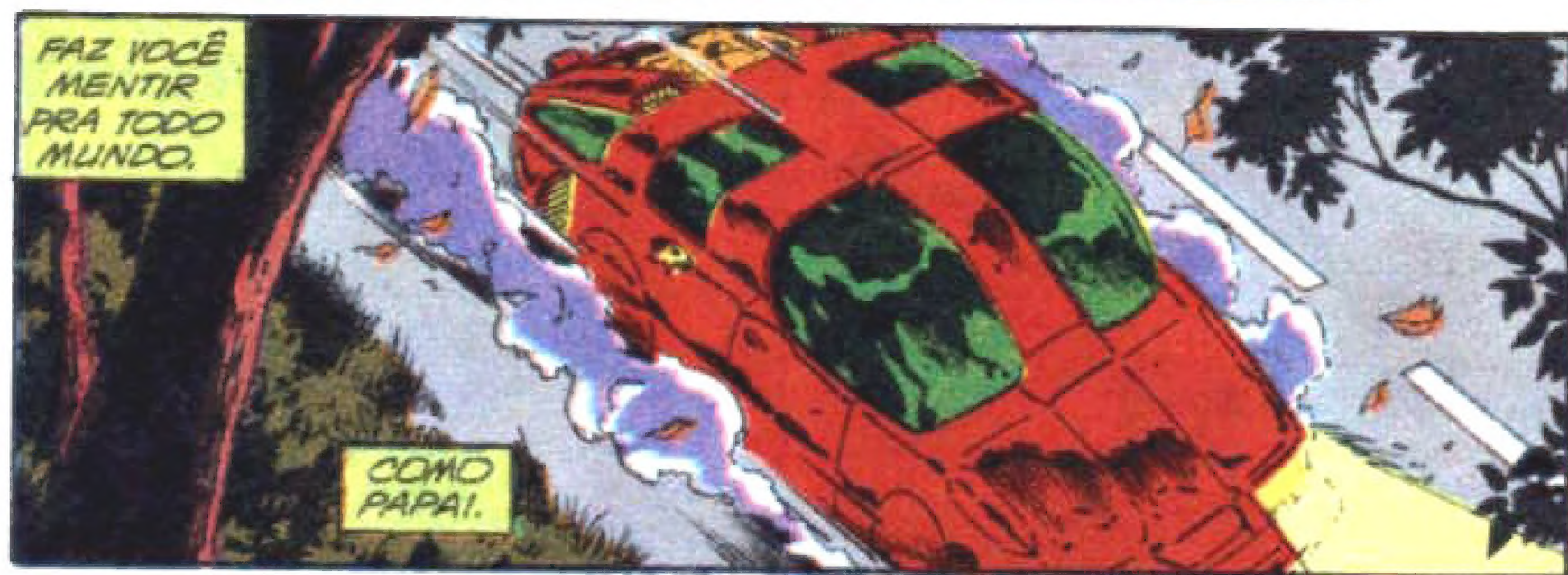
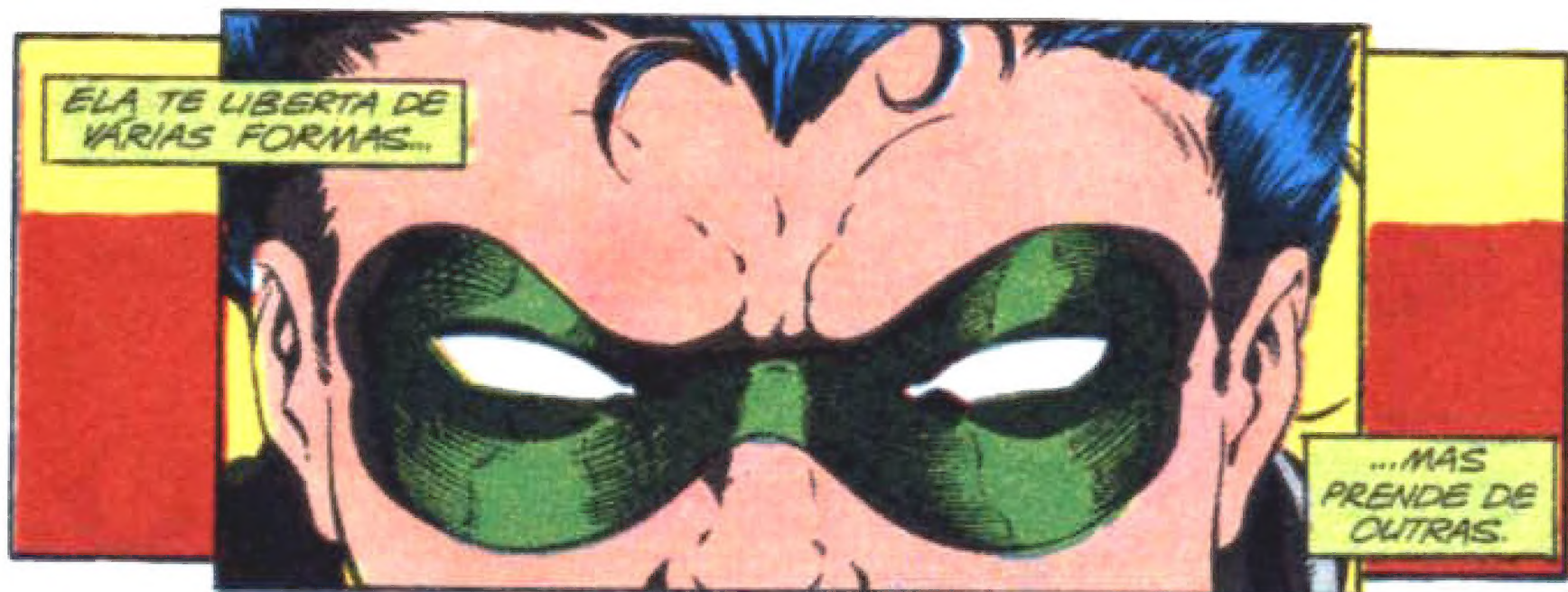














TENHO QUE ACRE-  
DITAR QUE TUDO  
ESTÁ BEM NO  
MUNDO.

ENTRE, DR.  
FLANDERS!

ESTÃO  
À SUA  
ESPERA!

OBRIGADO!

OBRIGADO?

ESSA É  
NOVA!

ENTÃO, SIMPSON. CHE-  
GOU BEM A TEMPO DA  
AULA. FEZ SUA LIÇÃO  
DE CASA?

E TEM SIDO UM  
BOM MENINO?

SIM, PROFESSOR.

EXCELENTE, SIMPSON.  
REALIZOU SEU  
DEVER COM ADMIRA-  
VEL HABILIDADE.

VOU TIRAR  
NOTA BOA?

VAI TIRAR UM 10 E  
UMA ESTRELINHA DE  
BOM MENINO.







...TRABALHEI NUMA  
BARRACA DA FEIRA  
UCRANIANA COM  
O TITIO!

FOI BOM  
VOCÊ NÃO  
VIR! EU TAVA  
OCUPADA!

Dzerchenko AÇOUQUE

Dzerchenko AÇOUQUE

A GENTE SE VÊ  
À NOITE?

NÃO, ARI...  
EU TENHO  
UMAS  
COISAS PRA  
FAZER!

UMAS COISAS  
QUE DEIXEI DE  
FAZER ONTEM  
E...

TUUU!

ESPERA UM  
POUQUINHO, ARI!  
TEM OUTRA  
LIGAÇÃO!

ELE DESLI-  
GOU NA SUA  
CARA?

ELE  
PEDIU PRA  
ESPERAR!

ORA! NINGUÉM  
FAZ MINHA  
SOBRINHA  
ESPERAR!

DEIXA ELA EM  
PAZ, VARI!

EU PRECISO  
DESILIGAR, ARI!  
É IMPORTAN-  
TE!

TE LIGO  
AMANHÃ!











ISSO É NO-JENTO.

E PREPOTENTE. SE EU  
SOUBESSE QUE O SEU  
PLANO ESVOLESSE NADAR  
PELO PORTO USANDO GAR-  
RAFAS PLÁSTICAS COMO  
BOIA...

...NÃO TEM O SUFICIENTE...

MESTRE DAS PISTAS...  
NÃO QUER MESMO ME DAR  
ESSAS GARRAFAS PRA MIM?

OUÇA MINHAS  
PALAVRAS...

ME DÊ SUAS GARRAFAS,  
MESTRE DAS PISTAS!  
VOCÊS, TAMBÉM!

ESTÃO ME  
OUVINDO?  
ENTREGUEM  
AGORA!



TREMENDA  
IDÉIA, ARTIE...  
ENFIAR  
ALGODÃO NO  
OUVIDO!

ESSE  
CRETINO IA  
LEVAR A GENTE  
PRO TÚ-  
MULO!

CZONK,  
PEGUE AS  
GARRAFAS  
DELE!



HORAS  
DEPOIS.



QUE PIADA ACHAR  
QUE VOU TOPAR  
COM OS CÃES.

ESSES CARAS  
SABEM O QUE  
FAZEM.

A GRANA NESSES  
ROUBOS VEM DE  
VENDER PEÇAS  
NO EXTERIOR.

ELES DEVEM TER UM DESMAN-  
CHE PERTO DO CAIS.

NÃO VAM PODER CIRCULAR  
COM OS CARRÕES POR  
MUITO TEMPO.

UM LUGAR COMO  
O TERMINAL DA  
LUXOR OIL...

...FECHADO PELOS  
ECOLOGISTAS HÁ  
DEZ ANOS.



LUZ, SOM DE  
MARTELOS.

ESSE MENINO É  
UM PRODÍGIO.

É SÓ PRENDER  
OS CARAS E  
IR DORMIR.

AFINAL, EU  
TENHO AULA  
AMANHÃ.

NÃO POSSO PERDER O  
ÔNIBUS DE MANHÃ.

HEIN?



NOSSA, ISSO É  
DETROIT AO  
CONTRÁRIO.



O ALARME,  
CHEGARAM  
PERTO DO  
REDBIRD.



SEM  
PROBLEMA.

QUE  
DEMAIS!

DEIXARAM ESTA  
BELEZOCA NO  
MEU QUINTAL!



ELE SABE  
SE CUIDAR.

!!!AAAARGH!!!









EM COMPENSAÇÃO,  
SÃO RÁPIDOS PRA  
APERTAR O,  
GATILHO.



VOU DAR UMA  
CHECADA AQUI  
E CHAMAR OS  
TIRAS.

PELO VISTO,  
O NEGÓCIO  
VAI BEM.



HAHAHA.



PEDIDOS  
DO MUNDO  
INTEIRO.

ESSES CÃES DE  
ALUGUEL NÃO  
BRINCAM EM SER.







ARRRRRRR!

COMO NÃO PERCEBI ESSE CARA CHEGANDO?

POR QUE EU NUNCA ENCONTRO ALGUÉM DO MEU TAMANHO PRA BRIGAR?




A COISA É SÉRIA.



ELE PRETENDE ME MATAR.



Robin is shown from the chest up, wearing his iconic red suit with a yellow cape and green mask. He has a determined expression and is holding a flip phone to his ear with his left hand. The background shows a city skyline with several skyscrapers under a reddish sky.

AH, MAS EU POSSO CONTAR COM O MEU FIEL ESCUDEIRO...

A red sports car, the Redbird, is shown in mid-air, having just crashed into the side of a brick building. A large cloud of purple smoke is billowing from the impact point. A man in a blue shirt and yellow pants is lying on the ground next to the car, looking up in shock. Several tires are flying through the air around him.

...O REDBIRD!

QUÊÊ?

The Redbird is now on the ground, surrounded by a chaotic scene of debris. Numerous tires are falling from the sky like rain, creating a dense cloud of black and grey. The car is red with yellow accents. A man in a blue shirt and yellow pants is lying on the ground nearby.

ELE CUIDA DO GORILÃO.

SÓ QUE ESSES PNEUS VÃO ESTRAGAR TODA A PINTURA.





TENHO DE ENTRAR NO CARRO ANTES QUE OS CÃES DE ALUGUEL...



TARDE DE MAIS.

Q-Q-QUEM É ELE?

NÃO IMPORTA! FOGO NO MOLEQUE!

OLHA!



ARMAS DE MAIS.

UNNH!

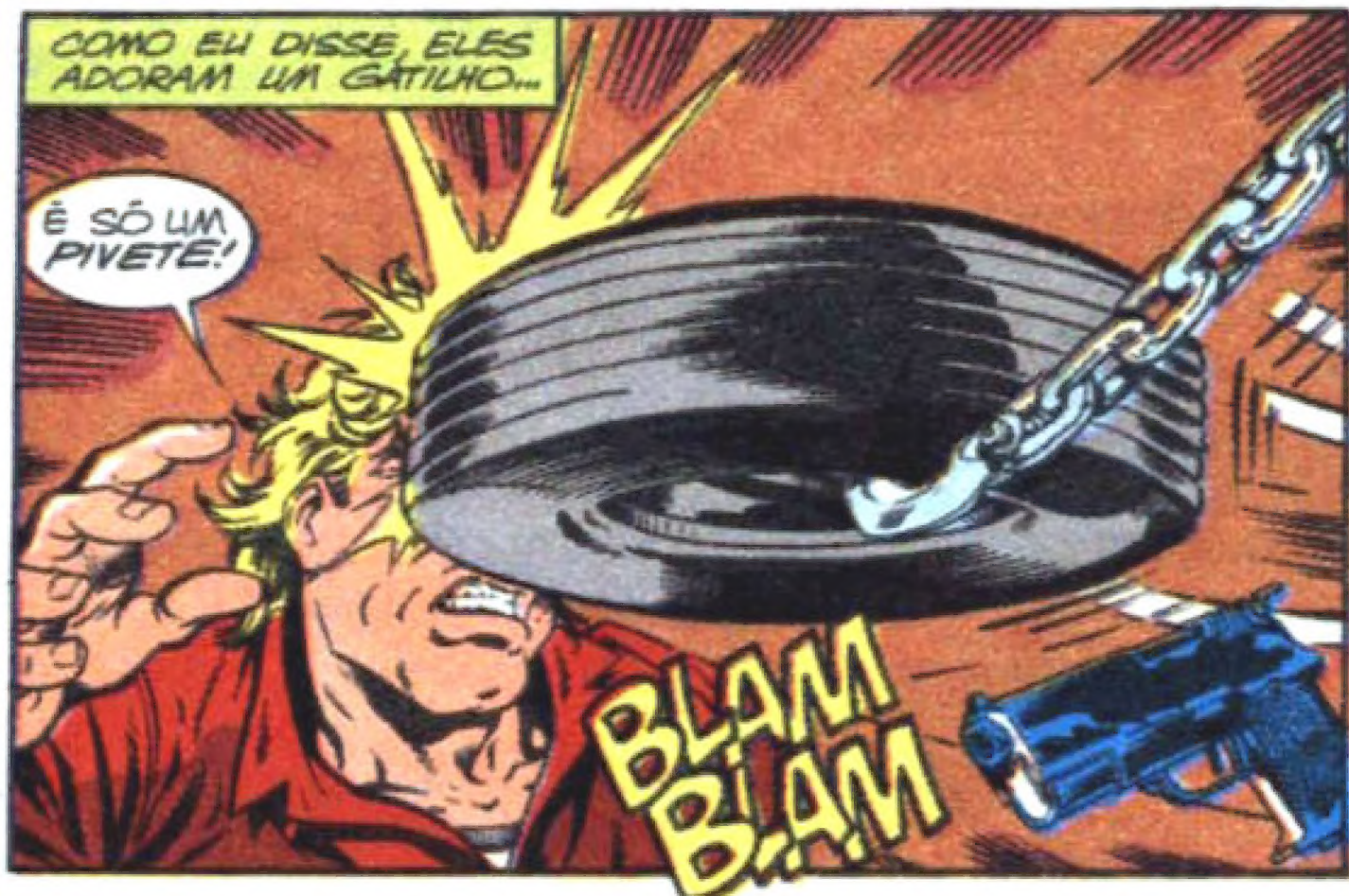


PRECISO ME MISTURAR A ELES PRA LEVAR VANTAGEM.



COMO EU DISSE, ELES  
ADORAM UM GATILHO...

É SÓ UM  
PIVETE!

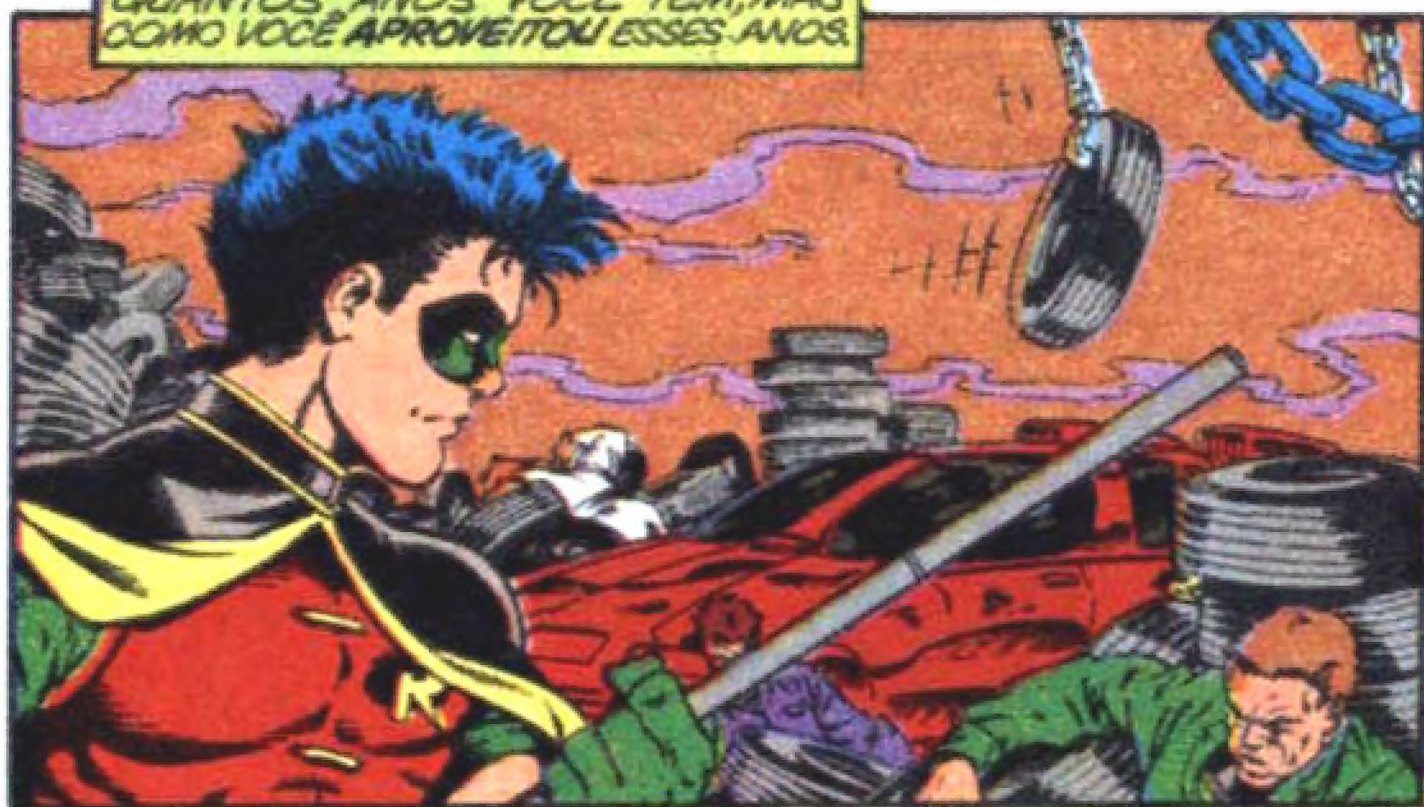


NINGUÉM ESPERA QUE  
UM GAROTO POSSA  
DAR CONTA DELES.

BUH-BONK!



COMO BRUCE DIZ, NÃO IMPORTA  
QUANTOS ANOS VOCÊ TEM, MAS  
COMO VOCÊ APROVEITOU ESSES ANOS.

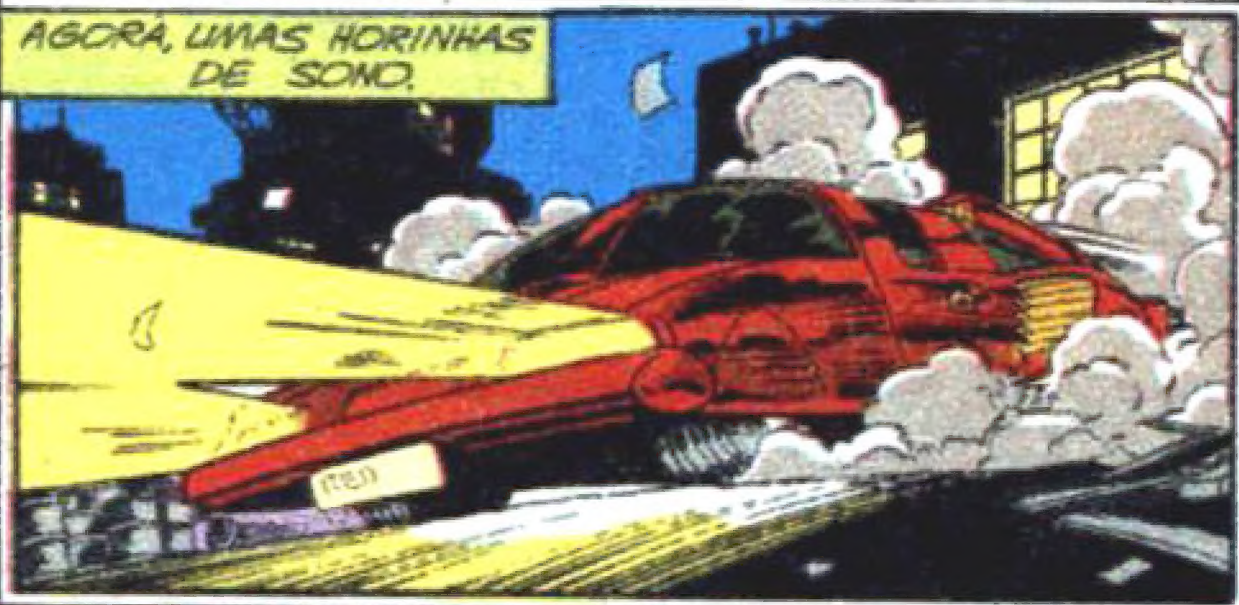




O XERIFE DO CONDADO DE GOTHAM PODE CUIDAR DO RESTO.



AGORA, UMAS HORINHAS DE SONO.



TÁ TUDO AQUI... OS CANALHAS, DESMANCHE, CARROS...

TEM ATÉ PLANEJAMENTO DE ENTREGAS NO COMPUTADOR!

QUEM AVISOU A POLÍCIA?

NÃO SEI... MAS DEIXARAM UMA MENSAGEM PRA VOCE, CARABINA!

ELE MANDOU DIZER QUE IA TOMAR MAMADEIRA DEPOIS DISSO!

HNF!







NÃO ACREDITO QUE ISSO FUNCIONOU.



FIZERAM BARCOS COM AS GARRAFAS E FLUTUARAM DES-DE BLACKGATE?

NÃO FUNCIONARIA, POLICIAL MONTOYA. A CORRENTE É MUITO FORTE. PARTIRIA AO MEIO E AFUNDARIAM.

PODE DRAGAR O PORTO.



BOM, PARECE QUE OS CARAS CONSEGUIRAM!

VOCÊ TEM O NOME DOS FUGITIVOS?

ARTHUR BROWN, LESTER BUCHINSKY, TITUS CZONKA!



BROWN? O MESTRE DAS PISTAS? O VAGABUNDO QUASE ME MATOU.

ELE MESMO, HARV. E ELE QUASE NOS MATOU, LEMBRA? E AGORA TEM A SEGUNDA CHANCE.

VEJA PELO LADO BOM, MONTOYA...



"NÓS TAMBÉM VAMOS TER, MONTOYA... E, DESTA VEZ, EU NÃO PRETENDO ERRAR!"

PRÓXIMA EDIÇÃO:  
SALTEADORA!